

# 広報 すぎなみ

平成17年 12 / 11 NO.1745



●発行/杉並区 ●編集/広報課  
〒166-8570 杉並区阿佐谷南1-15-1  
区の代表電話は ☎3312-2111  
FAX 3312-9911 (広報課直通)  
http://www.city.suginami.tokyo.jp/

## 主な記事

一日動物ふれあい広場..... 1面  
区の財政状況をお知らせします... 2面  
地下室の設置にあたっての浸水対策に関する指導を強化します..... 8面

〈発行日〉毎月1日・11日・21日

**開催!**

## 桃井原っぱ広場

# 「一日動物ふれあい広場」



**12月23日(祝)**

午前10時～午後3時

(雨天中止)



さらに広く、便利になった桃井原っぱ広場で、動物と触れ合える「一日動物ふれあい広場」を開催します。当日は、ポニーなど約180頭の動物との触れあいや、サラブレッドの乗馬体験など様々な催しを予定しています。この機会に原っぱ広場で動物との共生についてみなさんと考えてみてはいかがでしょうか。ぜひ、ご参加ください。

問い合わせは、公園緑地課へ。

### ※サラブレッド乗馬

サラブレッド2頭(だるちゃん、ポーちゃん)の乗馬体験(小学生以下)や、えさやり体験ができます。

当日の馬の健康状態により、内容を変更することもあります。  
(協力=都立農芸高等学校)



### ※移動動物園

ポニーの乗馬体験や、ヒツジ、ウサギなど、30種約180頭の動物たちに触ったり、えさやりを体験できます(展示のみの動物もいます)。



### ※ラッキー猿まわし

猿のラッキー君が、バック転、輪くぐり、竹馬乗りなど数々の演目を披露します。



【場】桃井原っぱ広場(桃井3 8)【費】無料【車】当日、直接会場へ【園】公園緑地課管理係(当日、雨天時の開催の問い合わせは北公園緑地事務所 ☎3396 5261)



桃井原っぱ広場(約3ha)は、将来防災公園として整備するまでの間、防災公園予定地の一部を遊び場として暫定開放してきました。このたび、桃井三丁目地区の市街地部分の整備完了に合わせ、未整備だった公園予定地(約1ha)を、原っぱ広場として拡張整備しました。市街地プロムナードから、原っぱ広場のご利用がより便利になります。

### 【交通機関】

・JR中央線「荻窪駅」...北口3番バス乗り場・関東バス「プロムナード荻窪」行き「プロムナード荻窪」下車徒歩2分  
または0～1番乗り場から「荻窪警察署前」下車徒歩5分  
・西武新宿線「上井草駅」...西武バス阿佐ヶ谷、荻窪方面乗り場から「総合荻窪病院前」下車徒歩2分  
駐車場はありません。自転車での来場は可能です。

### ※飼育体験談

動物園での日ごろの動物たちとの生活のお話をさせていただきます(小学生向け)。  
(協力=東京都多摩動物公園)

### ※救助犬デモンストレーション

救助演技や訓練の様子などを披露します。  
(協力=日本救助犬協会)



区では、構造計算書偽造事件に関する相談窓口を開設しています。現在のところ、建築基準法上問題のある物件はありませんが、区民の皆さんから、この件に関する問い合わせが多寄せられています。

構造計算書偽造に関する「専門家相談」窓口を開設しています

【専門家相談窓口の開設期間】  
12月22日(木)まで

【受付時間】  
午前9時～午後4時  
(土・日曜日を除く。事前にご予約ください)

【場所】  
区役所中棟二階ロビー  
【予約・問い合わせ】  
建築課構造係

一日動物ふれあい広場 時間表

	午前10時	午前11時	正午	午後1時	午後2時	午後3時
サラブレッド乗馬 (都立農芸高等学校)		第1回			第2回	
移動動物園		第1回			第2回	
救助犬デモンストレーション (日本救助犬協会)		10時30分～11時			1時30分～2時	
ラッキー猿まわし			正午～0時30分			2時30分～3時
飼育体験談 (東京都多摩動物公園)				0時30分～1時	2時～2時30分	



古紙配合率100%再生紙を使用しています

歩きながら、元気と文化が生まれる街。すぎなみ

17年度  
上半期

# 区の財政状況をお知らせします

詳しい内容は、冊子「財政のあらまし 17年度上半期の財政状況」をご覧ください。区政資料室(区役所西棟2階)や図書館、地域区民センターなどのほか、区ホームページでもご覧になれます。

区は、条例に基づき年2回財政状況を公表しています。今回は4月～9月までの平成17年度上半期について、お知らせします。問い合わせは、財政課へ。

**当初予算** 一般会計の当初予算は、一・二八五億一五〇〇万円、対前年度比8・0%の減でした。国民健康保険事業会計や老人保健医療会計などの特別会計を含めた総額は、二・三九六億九六七万円となりました。(対前年度比3・5%減)

**補正予算** 一般会計第一号補正は、17年6月に区議会で議決されました。危機管理体制強化のため、区立小学校に警備員を常駐配備する業務委託に要する経費、杉並師範館の運営助成に要する経費などで、補正額は二億三二八五万円でした。

**特別区債** 9月末の区債現在高は、六一八億六九四万円となり、前年9月末に比べ三七

**区民税の負担** 区の収入となることが確定

**予算執行状況** 9月末の特別会計を含む収入済額は一〇一億三〇〇万円、支出済額は九三九億三三五四万円です。(表1)

これにより17年9月末の特別会計を含む予算総額は、二四〇二億三七六七万円となりました。(表1)

一般会計第二号補正は、衆議院解散に伴う衆議院議員選挙と最高裁判所裁判官国民審査に要する経費の補正を行ったもので、地方自治法の規定に基づき、17年8月に区長が専決処分しました。補正額は一億五〇六二万円でした。

表1 各会計の予算執行状況 17年9月30日現在

会計区分	予算現額	収入済額	収入率	支出済額	執行率
一般会計	1290億5300万円	602億2598万円	46.7%	490億876万円	38.0%
国民健康保険事業会計	455億5177万円	146億6292万円	32.2%	182億1243万円	40.0%
老人保健医療会計	414億8743万円	168億232万円	40.5%	171億323万円	41.2%
介護保険事業会計	241億4547万円	94億1178万円	39.0%	96億912万円	39.8%
合計	2402億3767万円	1011億300万円	42.1%	939億3354万円	39.1%

一般会計には、繰越明許費繰越額を含む。

表2 公有財産の現在高

区分	金額	構成比
土地	3853億5015万円	64.9%
建物	1615億6774万円	27.2%
基金	362億2614万円	6.1%
物品	55億468万円	0.9%
工作物	34億205万円	0.6%
出資金	13億6897万円	0.3%
立木	1億9138万円	0.0%
有価証券	2億9500万円	0.0%
地役権	24万円	0.0%
合計	5939億635万円	100.0%

表3 基金の内訳

基金名	金額	基金名	金額
財政調整基金	147億8651万円	国民健康保険高額療養費資金貸付基金	4000万円
災害対策基金	18億799万円	公共料金支払基金	6億5000万円
社会福祉基金	11億7401万円	介護保険高額介護サービス費等資金貸付基金	3000万円
区営住宅整備基金	11億1991万円	国民健康保険出産費資金貸付基金	5000万円
施設整備基金	136億3768万円	合計	7億7000万円
減債基金	19億6515万円		
介護保険給付費準備基金	9億5692万円		
NPO支援基金	202万円		
みどりの基金	595万円		
合計	354億5614万円		

運用基金の金額は、運用できる上限額。

**公有財産** 土地や建物、基金などの公有財産の9月末現在高は、五九三九億六三五万円です。(表2・3)

冊子「財政のあらまし」では、16年度決算の概要についても掲載しています。

定した9月末現在の特別区民税現年度分調定額は五億一三二一万円です。区民一人あたりでは、九万七九七二円、一世帯あたりでは、一七万九五一九円の負担額となります。

億八五六一万円の減となっています。(表4)

表4 特別区債の現在高

特別区債名	金額
建設事業債	315億9710万円
減税補てん債	202億5935万円
臨時税収補てん債	21億3580万円
杉並南中央公園債(柏の宮公園整備)	78億1469万円
合計残高	618億694万円
前年度上半期合計	655億9255万円

働く方のためのジョイフル教養講座

講座名(定員)	日時	内容	会場	受講料	締切
骨董(こつとう)品・アンティークのなんじゃもんじゃ(15)	18年1月21日(土)・28日(土)、2月4日(土)午前10時～正午(計3回)	どこを見ればいいのかなどのお話が盛りだくさんです。	勤労福祉会館(桃井4-3-2)	900円(教材費込)	12月22日
優しいゆる体操(30)	1月16日～2月27日(2月13日を除く)の毎週月曜日、午後7時～8時30分(計6回)	気持ちよく声を出しながら、緊張をゆるめ、体をほぐします。いつでも、だれにでもできます。		1000円(保険料込)	
江戸友禅で染めよう(15)	1月20日～3月10日(3月3日を除く)の毎週金曜日、午後6時30分～8時30分(計7回)	四季の花模様や古典模様を好みの色で染めましょう。ランチョンマットなど4作品を作ります。		3500円(教材費込)	
遊楽書～遊び楽しむ書道(15)	1月23日～3月6日(2月13日を除く)の毎週月曜日、午後6時30分～8時30分(計6回)	墨の濃淡や顔彩を使い、カラフルな筆文字を書きます。自分の字の特長を生かした個性派書道です。		4500円(教材費込)	
初めてのドイツ語(30)	2月3日～3月17日(3月3日を除く)の毎週金曜日、午後6時30分～8時30分(計6回)	ワールドカップはもうすぐ。ドイツ語での会話を目指し、この機会にドイツ文化に触れませんか。	高井戸地域区民センター(高井戸東3-7-5)	1000円(教材費込)	18年1月12日
仕事に役立つワード応用編(15)	1月31日～3月7日の毎週火曜日(2月21日を除く)、午後6時30分～8時30分(計5回)	パソコンを使いこなせる方を対象に、地図や図形を使った見やすいチラシや案内文の作り方を学びます。	高井戸地域区民センター(高井戸東3-7-5)	8200円(教材費込)	
お家(うち)で生パスタ(各15)	A=2月17日(金)午後6時30分～8時30分、B=25日(土)午前10時～正午	パスタマシーンがなくても家庭でできる手打ちです。生パスタの食感を楽しみ、相性のよいメニューを作ります。	ホームメイド協会吉祥寺校(武蔵野市吉祥寺本町1-12-6)	1000円(材料費込)	
ワード・エクセル再確認講座(各10)	A=2月18日(土)、B=3月11日(土)/いずれも、午前10時～午後5時	ワードのインデントやエクセルの関数など、自己流で進めていたり解決できなかった操作の再確認をします。	(社)杉並区シルバー人材センター(阿佐谷南1-14-2・7階)	5600円(教材費込)	1月28日
日本庭園を散策(15)	講義=2月24日(金)午後6時30分～8時30分、散策=3月4日(土)午前11時～午後3時	江戸や東京の日本庭園の成り立ちや見所を知り、旧古河庭園と六義園で春の息吹を感じましょう。	講義=勤労福祉会館、散策=旧古河庭園(北区西ヶ原)・六義園(文京区本駒込)	700円(保険料込)	

## 働く方のための ジョイフル 教養講座

時・場など=左表のとおり(区内在住・在勤の勤労者で全回出席できる方)ハガキ(3面記入例参照)に職業・勤務先の電話番号、託児(会場が勤労福祉会館の講座のみ。保険料は実費負担)を希望する方は、子どもの名前と年齢も書いて、左表の各締切日(必着)までに(財)杉並区勤労者福祉協会(〒167-0034桃井4-3-2)へ(抽選。全項目を明記されている方を優先)☎同協会 ☎3397-2521(水曜・日曜・祝日を除く) <http://www.joyful-suginami.jp> (他)応募人数が一定の人数に達しない場合は、講座を中止することもあります



オペラ「未摘花」

「源氏物語」をもとに校長先生が書いた高校演劇から、こんなおもしろいオペラが生まれました。



山口道子 佐藤ひさら

郵便八ガキ (Postcard) form with fields for name, address, age, phone number, and event name. Includes instructions and a note about return postage.

チケット販売開始!! 12月16日(金)午後1時 販売窓口

文化・交流協会文化係上 萩3-29 5杉並会館内 発売初日は電話予約のみ、区役所一階コミュニケーションセンター、地域区民センター(営業時間などは、文化・交流協会文化係5311-7035へお問い合わせください) 問ニユー・オペラ・プロダクション 3328 0817

郷土博物館 年中行事もちつき

大宮一丁目自治会・青少年育成委員会の協力で行います。 時12月23日(祝)午前9時30分。もち(約100食分)がなくならぬ終了。郷土博物館古民家(大宮1-20)

杉並ユネスコ協会 原爆の図・丸木美術館と和紙の里・小川町を訪ねるバス見学会

時18年1月22日(日)午前8時30分~午後5時(区共催) 内行程: セシオン杉並(集合/梅里1-22-32) 丸

文化・交流協会文化係 臨時休業のお知らせ

杉並会館の電気工事のため、12月26日(月)は臨時休業します。 問同係 5311-7035

木美術館 埼玉東松山市「原爆の図」丸木位里没後十年展をガイド付で見学

「原爆の図」丸木位里没後十年展をガイド付で見学(昼食・晴雲酒造レス・トラン) 埼玉伝統工芸会館(埼玉県比企郡小川町・別料金で和紙手すき体験可) セシオン杉並(解散) 対区内在住・在勤・在学の方(定員50名(抽選) 費3000円(中学生1000円、小学生は要相談。バス代・入館料・昼食代含む) 申往復八ガキ(記入例参照。四名まで連記可)で、手すき体験希望の有無も書いて、12月20日(必着)までに社会教育センター(〒166-0011 梅里1-22-32)へ 問同センター 333176621

吾妻の朝市

区の友好都市・群馬県吾妻町による、新鮮野菜と農産加工品の産直市です。(区後援) 時12月22日(木)午前10時~午後1時(雨天決行。売り切れ次第終了) 場区役所中杉通り側入口前(申当日、直接会場へ問文化・交流課他) マイバッグ(買い物袋)をお持ちください 小千谷フェア 魚沼産コシヒカリ、小千

車座トーク 身近な課題解決にむけ、行動したい人! 集まれ!

日ごろ感じているアイデアを持ち寄って、楽しい地域づくりを考えませんか。 時12月21日(水)午後7時~8時30分(場あんさんぶる荻窪・第一~二教室(荻窪5-15) 対区内在住・在勤・在学の方(定員30名(費無料) 申往復八ガキ(記入例参照)に、希望講座名も書いて、12月24日(必着)までにITスクエア杉並(〒168-0063 和泉3-17-15)へ問ITスクエア杉並 090-47222574

競い合い、助け合う コンサート in 東京 羽ばたけ視覚障害音楽家たち

時18年1月7日(土)午後6時開演(5時間開場: 区後援) 場セシオン杉並(梅里1-22-32) 内・師演奏: 澤田理絵(ソプラノ)、穴澤雄介(バイオリン)、コールト・ウインクルスター(女声合唱) 講演と演奏: 「演奏家として、視覚障害者であることのプラス面とマイナ

入面「塩谷靖子(ソプラノ) 定五七八名(全席自由) 費二〇〇〇円(当日券あり) 申・問電話で、(福)視覚障害者支援総合センター 53105051へ

谷そば、お酒、笹団子、新鮮野菜など特産物の販売です。(区後援) 時12月25日(日)午前10時~午後2時(雨天決行。前回は開催時間が変更になっていますので、ご注意ください) 場小千谷学生寮広場(井草4-16-23) 申当日、直接会場へ問(小千谷市産業開発センター) 0258-834800 他①車で の来場はご遠慮ください②マイバッグ(買い物袋)をお持ちください

講座・講演 シニアのための初めてのパソコン講座

時・内18年1月17日(火)・18日(水)・19日(木)・22日(日)(計四回) ①午前9時30分~午後0時30分 ②初心者向けパソコン入門(基本操作、文字入力、簡単な文章の作成など) ③午後1時30分~4時30分 デジタルカメラ入門(操作、パソコンへの取り込み、画像活用の基本など) 場高齢者活動支援センター(高井戸東3-7-5) 師ITスクエア杉並 対区内在住で55歳以上の方(定員各一五名(抽選) 費各回五〇〇円(テキスト代含む) 申往復八ガキ(記入例参照)に、希望講座名も書いて、12月24日(必着)までにITスクエア杉並(〒168-0063 和泉3-17-15)へ問ITスクエア杉並 090-47222574

サイエンス・ウィーク 冬の一般公開

時・内・定右下表のとおり 場科学館(清水3-3-13) 費無料(申当日、直接同館へ問科学館 33964391

再就職・キャリアアップを目指す方のためのスキル習得講習

事務職に必要な力や、パソコンの知識を基礎から学べます。 時・内・費下表のとおり 場四宮敬老会館(上井草2-28-3) 企業人研修は四宮区民集会所(上井草2-28-13) 対現在無職で再就職を目指す方、およびIT技術を身につけ、キャリアアップを目指す方(定員各一〇

楽しいコミュニケーション講座 ション講座 Part 2

各回とも具体的な場面を設定しているため、一回ずつの参加でも大丈夫です。 時18年1月11日・2月22日の毎週水曜日、午後6時30分~8時45分(6時間開場) 場産業商工会館(阿佐谷南

入面「塩谷靖子(ソプラノ) 定五七八名(全席自由) 費二〇〇〇円(当日券あり) 申・問電話で、(福)視覚障害者支援総合センター 53105051へ

3219(内第一回)相手に好感を持たれる聴き方、第二回「あなたの性格診断」、第三回「いい関係を守るいい距離」、第四回「関係がこわれない断り方」、第五回「グループでのコミュニケーション」シオン、第六回「気持をすっきりさせよう」、第七回「面接の実際とリラックスマソ法」高瀬秀子、松尾淑子、岡本二美代、篠田和徳 対16歳~30歳代の方(定員五〇名(費無料) 申電話またはEメール(記入例参照)で、カ ウンセリングルームウォールム 岡本 53355240 40 funiyo@t6society.jp(先着順) 問社会教育センター 333176621、講座内容については、岡本 53355240

サイエンス・ウィーク・冬の一般公開 table with columns: 内容・時間, 定員, 12月26日(月), 27日(火), 18年1月5日(木), 6日(金). Includes events like '科学ビデオ上映', 'プラネタリウム', '科学実験教室'.

①いずれも先着順。科学実験教室は午後0時50分から整理券を配布します。②科学実験教室は、ジュニアコース=5歳~小学4年生向き。チャレンジコース=小学校高学年~一般向き。③プラネタリウムは5歳以上が対象です。投影中は入退場できません。④内容は変更する場合があります。

再就職・キャリアアップを目指す方のためのスキル習得講習 table with columns: 講座名, 日, 時, 受講料, 締切. Includes 'パソコンの基本と文章入力', 'ウェブ活用', 'ビジネス文書の作成', '企業人研修', 'ファイル管理、パソコンのメンテナンス', '仕事で使う電子メール', 'エクセルをマスターしよう', 'ワードとエクセル総合学習、ウェブとの連携'.

「救急協力員」養成のための救命講習

区では、身近な地域で初期の救急救命のために活動していただく「救急協力員」(愛称「区民レスキュー」)を養成しています。

今回の講習会では、AED(自動体外式除細動器)の操作方法、心肺蘇生法や止血法を学びます。受講した方には、「救急協力員」の認定証を交付します。

①18年1月25日(水)午前9時30分〜午後1時30分 ②2月22日(水)午後1時〜5時 ③3月20日(月)午前9時30分〜午後1時30分

1(対)区内在住・在勤・在学の方(定員20名(抽選)) ⑤500円(往復八ガキ(3面記入例参照)に希望日(受講は一回のみ。希望

順に複数記載可)も書いて、1月6日(必着)までに杉並保健所健康推進課(〒167-0051荻窪5-20-1)

15(他)すでに救命講習を受けた方で、救急協力員を希望する方はお問い合わせください

男女平等推進センター 週末男性セミナー 料理からはじめよう!

初心者向きです。 時・18年1月22日(日) フライパンで焼く魚の塩焼き、とん汁

凍食材を使いたいという方、凍食材を使いたいという方、凍食材を使いたいという方

全課程出席の方には修了証明書がでます。 時・18年1月28日(土)午前9時〜午後4時

視覚障害者移動介護従業者(ガイドヘルパー)養成研修

介護教室 デイサービスのボランティアをしませんか

在勤・在学の男性(定員24名(抽選)) ②2000円(三回分。欠席しても返金はしません)

15(他)すでに救命講習を受けた方で、救急協力員を希望する方はお問い合わせください

男女平等推進センター 週末男性セミナー 料理からはじめよう!

初心者向きです。 時・18年1月22日(日) フライパンで焼く魚の塩焼き、とん汁

凍食材を使いたいという方、凍食材を使いたいという方、凍食材を使いたいという方

全課程出席の方には修了証明書がでます。 時・18年1月28日(土)午前9時〜午後4時

視覚障害者移動介護従業者(ガイドヘルパー)養成研修

介護教室 デイサービスのボランティアをしませんか

月4日(土)午後3時〜4時(講義) あんさんぶる荻窪(荻窪5-15-13) 演習・修了式

1月6日(必着)までに杉並保健所健康推進課(〒167-0051荻窪5-20-1)

男女平等推進センター 週末男性セミナー 料理からはじめよう!

初心者向きです。 時・18年1月22日(日) フライパンで焼く魚の塩焼き、とん汁

凍食材を使いたいという方、凍食材を使いたいという方、凍食材を使いたいという方

全課程出席の方には修了証明書がでます。 時・18年1月28日(土)午前9時〜午後4時

視覚障害者移動介護従業者(ガイドヘルパー)養成研修

介護教室 デイサービスのボランティアをしませんか

す。 時12月26日(月)〜28日(水) ずれも午前10時〜午後2時

1月6日(必着)までに社会教育センター(〒166-0011梅里1-22-32)

男女平等推進センター 週末男性セミナー 料理からはじめよう!

初心者向きです。 時・18年1月22日(日) フライパンで焼く魚の塩焼き、とん汁

凍食材を使いたいという方、凍食材を使いたいという方、凍食材を使いたいという方

全課程出席の方には修了証明書がでます。 時・18年1月28日(土)午前9時〜午後4時

視覚障害者移動介護従業者(ガイドヘルパー)養成研修

介護教室 デイサービスのボランティアをしませんか

生活(申)電話で、表中の各保健センターへ

古い布を裂いて、履き心地よいぞうりを作ります。

時18年1月21日(土)・28日(土)午前10時30分〜午後0時30分(計二回)

自分にとって必要な基本的な日本語の会話や読み書きを、レベル別クラスレッスンで学びます。

時18年1月13日〜3月24日(3月21日を除く)の毎週火・金曜日、午後6時30分〜8時30分

測定 第二回「食事の改善」 わかっているけど実行できない時の裏ワザ

時18年1月13日〜3月24日(3月21日を除く)の毎週火・金曜日、午後6時30分〜8時30分

測定 第二回「食事の改善」 わかっているけど実行できない時の裏ワザ

生活(申)電話で、表中の各保健センターへ

古い布を裂いて、履き心地よいぞうりを作ります。

時18年1月21日(土)・28日(土)午前10時30分〜午後0時30分(計二回)

自分にとって必要な基本的な日本語の会話や読み書きを、レベル別クラスレッスンで学びます。

時18年1月13日〜3月24日(3月21日を除く)の毎週火・金曜日、午後6時30分〜8時30分

測定 第二回「食事の改善」 わかっているけど実行できない時の裏ワザ

時18年1月13日〜3月24日(3月21日を除く)の毎週火・金曜日、午後6時30分〜8時30分

測定 第二回「食事の改善」 わかっているけど実行できない時の裏ワザ

生活(申)電話で、表中の各保健センターへ

古い布を裂いて、履き心地よいぞうりを作ります。

時18年1月21日(土)・28日(土)午前10時30分〜午後0時30分(計二回)

自分にとって必要な基本的な日本語の会話や読み書きを、レベル別クラスレッスンで学びます。

時18年1月13日〜3月24日(3月21日を除く)の毎週火・金曜日、午後6時30分〜8時30分

測定 第二回「食事の改善」 わかっているけど実行できない時の裏ワザ

時18年1月13日〜3月24日(3月21日を除く)の毎週火・金曜日、午後6時30分〜8時30分

測定 第二回「食事の改善」 わかっているけど実行できない時の裏ワザ



募集します

平成18年度 学童クラブ入会児童

学童クラブは、保護者が就労・病気などで昼間留守になる家庭のお子さんの、下校後の生活の場です。区内に四七カ所あり、お子さんが楽しく安心して過ごせるよう、遊びや集団生活を中心に運営しています。

必要書類を添えて、18年1月5日〜2月1日(日曜日) 祝日を除く)までに直接希望する学童クラブへ。入会申請書は12月12日から各学童クラブで配布します

必要書類を添えて、18年1月5日〜2月1日(日曜日) 祝日を除く)までに直接希望する学童クラブへ。入会申請書は12月12日から各学童クラブで配布します

必要書類を添えて、18年1月5日〜2月1日(日曜日) 祝日を除く)までに直接希望する学童クラブへ。入会申請書は12月12日から各学童クラブで配布します

必要書類を添えて、18年1月5日〜2月1日(日曜日) 祝日を除く)までに直接希望する学童クラブへ。入会申請書は12月12日から各学童クラブで配布します

必要書類を添えて、18年1月5日〜2月1日(日曜日) 祝日を除く)までに直接希望する学童クラブへ。入会申請書は12月12日から各学童クラブで配布します

必要書類を添えて、18年1月5日〜2月1日(日曜日) 祝日を除く)までに直接希望する学童クラブへ。入会申請書は12月12日から各学童クラブで配布します

必要書類を添えて、18年1月5日〜2月1日(日曜日) 祝日を除く)までに直接希望する学童クラブへ。入会申請書は12月12日から各学童クラブで配布します

新設区民農園の利用団体

気の合う仲間、区民農園を団体利用してみませんか。

募集期間 18年4月1日〜19年2月15日(一期二年間に限り更新可)

募集要項 1. 団体の名称を借りるなどの不正申し込みは禁止

募集要項 2. 団体の名称を借りるなどの不正申し込みは禁止

募集要項 3. 団体の名称を借りるなどの不正申し込みは禁止

募集要項 4. 団体の名称を借りるなどの不正申し込みは禁止

農業係 区役所西棟10階

農業係 区役所西棟10階 区役所開庁時間内に配布します

農業係 区役所西棟10階 区役所開庁時間内に配布します

農業係 区役所西棟10階 区役所開庁時間内に配布します

農業係 区役所西棟10階 区役所開庁時間内に配布します

農業係 区役所西棟10階 区役所開庁時間内に配布します

農業係 区役所西棟10階 区役所開庁時間内に配布します

区内健康指導者フォローアップ教室

自分にとって必要な基本的な日本語の会話や読み書きを、レベル別クラスレッスンで学びます。

時18年1月13日〜3月24日(3月21日を除く)の毎週火・金曜日、午後6時30分〜8時30分

測定 第二回「食事の改善」 わかっているけど実行できない時の裏ワザ

時18年1月13日〜3月24日(3月21日を除く)の毎週火・金曜日、午後6時30分〜8時30分

測定 第二回「食事の改善」 わかっているけど実行できない時の裏ワザ

時18年1月13日〜3月24日(3月21日を除く)の毎週火・金曜日、午後6時30分〜8時30分

年末年始・学校警備アルバイト

利用者に合わせてプログラムを実施して、利用者の七割が男性です。

募集期間 18年1月3日(火)のうち、指定する日(原則として隔日勤務の予定)

募集要項 1. 勤務時間 午前8時15分〜翌朝8時45分(仮眠時間5時間、実働一八時間)

募集要項 2. 募集人数 三〇名程度(写真をはった履歴書を、12月16日(必着)までに学校運営課職員係へ)

募集要項 3. 募集人数 三〇名程度(写真をはった履歴書を、12月16日(必着)までに学校運営課職員係へ)

募集要項 4. 募集人数 三〇名程度(写真をはった履歴書を、12月16日(必着)までに学校運営課職員係へ)

募集要項 5. 募集人数 三〇名程度(写真をはった履歴書を、12月16日(必着)までに学校運営課職員係へ)

### お知らせ

#### 冬場でも食中毒に注意しましょう!

食中毒は、近年では冬場でも多発しています。特に生力キを主な原因としたウイルスによる食中毒が多く発生します。加熱調理の力キは、中心まで十分に加熱しましょう。

〇157による食中毒にも注意が必要です。肉を焼くときは、生肉用と焼いた肉用のはしを使い分け、ひき肉料理やサイコロステーキなどは、中心まで十分に加熱しましょう。

また、フグを素人が調理

して食べることは、絶対に止めましょう。

年末に多く店頭に並び、現在のおせち料理は、昔と異なり日持ちしません。なるべく早く食べきるよう心がけましょう。

12月に入り、保健所では歳末一斉監視を行っています。家庭でも食品の調理や保存には十分注意して、楽しいお正月を迎えましょう。

◆**コンポスト容器見本**

区役所西棟七階で容器を展示しています(印鑑を持参の上、清掃管理課リサイクル推進係(区役所西棟七階)へ。申請書類の郵送を希望する方は、あて先を書いた返信用封筒に九〇円切手をはって、リサイクル推進係へお送りください。区ホームページからも取り出せます(清掃管理課リサイクル推進係)



◆**ご相談ください**

就労専門相談員(キャリアアカウンセラー)が、様々な相談に応じます。

【時】毎週火曜日午後1時～5時(午後1時、2時、3時、4時の各時間帯で予約)

就労専門相談員(キャリアアカウンセラー)が、様々な相談に応じます。

◆**ご相談ください**

就労専門相談員(キャリアアカウンセラー)が、様々な相談に応じます。

【時】毎週火曜日午後1時～5時(午後1時、2時、3時、4時の各時間帯で予約)

就労専門相談員(キャリアアカウンセラー)が、様々な相談に応じます。

## 生活にお困りの方のために

生活保護制度は、健康で文化的な最低限度の生活を保障する制度です。

次のようなことでお困りの時は、まず電話で福祉事務所に相談ください。福祉事務所では、世帯の生活状況・収入や預貯金、その他資産の状況をお聞きし、保護が受けられるかを詳しくに考えます。

◆**保護が受けられる方**

①世帯全員の収入・貯金などの資産が、国が決めた基準額以下の場合に、保護が受けられます。

②世帯の一部の方のみでは受けられない場合があります。

③外国籍の方は、在留資格により保護を受けられます。

◆**保護を受けるには**

①世帯全員の能力や資産の活用、親・きょうだい・子どもへの援助を受けるなどの努力をしていただきます。

②所有している家や土地は、資産として活用していただきます。

◆**子どもの進学は**

●高校・公立高校相当額は、就学扶助で給付され

◆**保護を受ける金額**

世帯全員の収入を合わせても基準額(世帯員の年齢、人数、住宅費などで異なります。また、在宅・入院・施設入所の別でも異なります)に足りない分が、保護費として支払われます。

◆**申請にあたって**

①まず、一緒に暮らしている世帯員全員で話し合ってください。

②申請は、本人または同じ世帯の方に来所していただ

◆**福祉機器展示センター**

在宅生活を手助けする高齢者向けの福祉用品や住宅改修モデルを展示しています。暮らしやすい住まいづくりにご利用ください。

在宅介護に関する相談も行っています。

◆**放射第五号線事業推進のための検討協議会**

【時】12月21日(水)午後6時～8時(傍聴受付は5時30分)

【場】区議会第三委員会室(区役所中棟五階)地下一階の夜間入口からお入りください(当日、直接会場へ伺います)

東京都第三建設事務所工事第一課 ☎3387 534

7または区都市計画課(他)車の来場はご遠慮ください

◆**水害被災者への義援金の配分**

9月4日の集中豪雨による水害で被災した方々への義援金は、総額九十九万七九二円となりました。

この義援金を適正かつ公平に配分するため、外部委員を含む「杉並区義援金配分委員会」を11月24日に開催し、検討しました。その結果は、次の通りです。

◆**配分の対象者** 床上浸水の被害を受けた住居の世帯主および土間上浸水の被害を受けた事業所の代表者

◆**配分金額** 六〇〇〇円

◆**配分方法** 世帯主・事業主へ現金書留で郵送(対象者へ12月7日にすでに発送しました)

◆**その他** 残金は、区災害対策基金に積み立てます

【場】保健福祉部管理課地域福祉係

◆**中学生ごみ会議意見交換会を傍聴しませんか**

区立中学校の代表校の生徒が、ごみの減量について話し合います。傍聴者との

◆**車いす**

【時】開館時間(年末年始(12月29日～1月3日)を除く毎日、午前9時～午後5時)

【場】阿佐谷北ふれあいの家二階(阿佐谷北1-2)

【電話】阿佐谷北ふれあいの家 ☎3338 8630

## ダイオキシンの類調査結果

17年度は、大気四回、河川二回、土壌一回の調査を行います。大気第一回と第二回、土壌の調査結果がまとまりましたので、お知らせします。(表1・2)

◆**簡易焼却炉の使用は原則禁止!**

「杉並区ダイオキシン類の発生抑制に関する条例」により「ダイオキシン類対策特別措置法」対象未満の簡易焼却炉による焼却や野焼きなどは原則禁止です。

◆**簡易焼却炉を無料で回収**

ダイオキシン類の発生を抑制するため、家庭用簡易焼却炉を無料で回収しています。ただし、固定されているものや簡単に運べないものは対象外です。

【場】環境課公害対策係

◆**意見交換会**

意見交換も行う予定です。

【時】12月17日(土)午前10時～正午(場)産業商工会館(阿佐谷南3-2-19)【当日、直接会場へ(清掃管理課)ごみ減量担当

◆**東京外かく環状道路オープンハウス・意見を聴く場**

【時】12月18日(日)、オープンハウス(午後1時30分～5時、意見を聴く場)午後6時

◆**環境課公害対策係**

【電話】0120 341491、東京都外かく環状道路担当 ☎5388 3279 または区都市計画課

【他】①車での来場はご遠慮ください ②国土交通省ホームページ <http://www.ktr.mit.go.jp/gaikankan> もご覧ください

表1 大気調査結果(単位:pg TEQ/m<sup>3</sup>)

調査地点	5月19日 ~26日	8月18日 ~25日	平均値	16年度 年平均値
井草森公園	0.025	0.019	0.022	区平均 0.069 都平均 0.078
大宮前体育館	0.025	0.023	0.024	
郷土博物館	0.025	0.018	0.022	

環境基準: 0.6pg TEQ/m<sup>3</sup>以下

表2 土壌調査結果(単位:pg TEQ/g)

調査地点	調査結果
松ノ木中学校	3.7
大宮保育園	1.5
荻窪南保育園	2.1
杉並第四小学校	1.2
三谷小学校	1.6
荻窪中学校	0.086

環境基準: 1000pg TEQ/g 以下

(注)1.ダイオキシン類とは、ポリ塩化ベンゾフラン(PCDF)、ポリ塩化ジベンゾパラジオキシン(PCDD)およびコプラナーPCBの合計。2. TEQ=毒性等量とい、ダイオキシン類の毒性が種類ごとに異なるため、最も毒性の強いダイオキシンの量に換算したものの。3. 1pg=1兆分の1グラム。

◆**保護を受ける金額**

世帯全員の収入を合わせても基準額(世帯員の年齢、人数、住宅費などで異なります。また、在宅・入院・施設入所の別でも異なります)に足りない分が、保護費として支払われます。

◆**申請にあたって**

①まず、一緒に暮らしている世帯員全員で話し合ってください。

②申請は、本人または同じ世帯の方に来所していただ

◆**福祉機器展示センター**

在宅生活を手助けする高齢者向けの福祉用品や住宅改修モデルを展示しています。暮らしやすい住まいづくりにご利用ください。

在宅介護に関する相談も行っています。

◆**放射第五号線事業推進のための検討協議会**

【時】12月21日(水)午後6時～8時(傍聴受付は5時30分)

【場】区議会第三委員会室(区役所中棟五階)地下一階の夜間入口からお入りください(当日、直接会場へ伺います)

東京都第三建設事務所工事第一課 ☎3387 534

7または区都市計画課(他)車の来場はご遠慮ください

◆**水害被災者への義援金の配分**

9月4日の集中豪雨による水害で被災した方々への義援金は、総額九十九万七九二円となりました。

この義援金を適正かつ公平に配分するため、外部委員を含む「杉並区義援金配分委員会」を11月24日に開催し、検討しました。その結果は、次の通りです。

◆**配分の対象者** 床上浸水の被害を受けた住居の世帯主および土間上浸水の被害を受けた事業所の代表者

◆**配分金額** 六〇〇〇円

◆**配分方法** 世帯主・事業主へ現金書留で郵送(対象者へ12月7日にすでに発送しました)

◆**その他** 残金は、区災害対策基金に積み立てます

【場】保健福祉部管理課地域福祉係

◆**意見交換会**

意見交換も行う予定です。

【時】12月17日(土)午前10時～正午(場)産業商工会館(阿佐谷南3-2-19)【当日、直接会場へ(清掃管理課)ごみ減量担当

◆**東京外かく環状道路オープンハウス・意見を聴く場**

【時】12月18日(日)、オープンハウス(午後1時30分～5時、意見を聴く場)午後6時

◆**環境課公害対策係**

【電話】0120 341491、東京都外かく環状道路担当 ☎5388 3279 または区都市計画課

【他】①車での来場はご遠慮ください ②国土交通省ホームページ <http://www.ktr.mit.go.jp/gaikankan> もご覧ください

◆**意見交換会**

意見交換も行う予定です。

【時】12月17日(土)午前10時～正午(場)産業商工会館(阿佐谷南3-2-19)【当日、直接会場へ(清掃管理課)ごみ減量担当

◆**東京外かく環状道路オープンハウス・意見を聴く場**

【時】12月18日(日)、オープンハウス(午後1時30分～5時、意見を聴く場)午後6時

◆**環境課公害対策係**

【電話】0120 341491、東京都外かく環状道路担当 ☎5388 3279 または区都市計画課

【他】①車での来場はご遠慮ください ②国土交通省ホームページ <http://www.ktr.mit.go.jp/gaikankan> もご覧ください

◆**意見交換会**

意見交換も行う予定です。

【時】12月17日(土)午前10時～正午(場)産業商工会館(阿佐谷南3-2-19)【当日、直接会場へ(清掃管理課)ごみ減量担当

◆**東京外かく環状道路オープンハウス・意見を聴く場**

【時】12月18日(日)、オープンハウス(午後1時30分～5時、意見を聴く場)午後6時

18年1～2月の各種教室

教室・講座名・内容/講師(定員)	開催日・時間	費用	申込締切
●高円寺地域区民センター(〒166 0011 梅里1 22 32) ボクササイズ～心と体のリフレッシュ・脂肪を燃やせ!! / 岩月華子 (区内在住・在勤・在学の方・30)	1月16日(月)・23日(月)・30日(月) 午後6時15分～8時15分	500円(保険料含む)	1月5日
●阿佐谷地域区民センター(〒166 0004 阿佐谷南1 47 17) 土ようえほんとおはなしの会～手あそびやお話を聞いて楽しく過ごしましょう / 三つのりんご	1月7日(土) 午後2時～3時	無料	—
●荻窪地域区民センター(〒167 0051 荻窪2 34 20) 海外旅行に役立つ英会話～英語に親しみ、旅行をより楽しいものにするための講座 / 松本和子 (40)	1月11日(水)・18日(水)・25日(水)・2月1日(水) 午後2時～4時(計4回)	200円	12月19日
●井草地域区民センター(〒167 0022 下井草5 7 22) 水彩画(淡彩画)の楽しみ～線で描き、淡く色をつけます。絵は上手下手ではなく、だれでも味が出ます。水彩絵具・筆・パレット持参。希望者はこちらで用意します(600円)。ハガキにその旨記入 / 大塚麟一 (20)	1月16日(月)・23日(月)・30日(月) 午後1時30分～3時30分(計3回)	300円(紙代含む)	12月21日
1月トレーニング機器講習会～トレーニング室を使用するための事前講習会(写真1枚3cm×2.5cm持参) / 大江喜和子 (15歳以上で、中学校を卒業している方・10)	1月15日(日) 午前10時～午後1時	100円(保険料含む)	—
1月トレーニング相談日～トレーナーが駐在し、トレーニングの相談に応じます / 大江喜和子(講習会修了者対象)	1月15日(日) 午後2時～4時	100円(使用料)	—
●高井戸地域区民センター(〒168 0072 高井戸東3 7 5) 樹脂粘土とちりめんで作るうさぎ雛(びな)～ケーキ・和菓子のプレートも作ります / 込谷典子 (15)	1月27日(金)・2月3日(金)・10日(金)・17日(金) 午前10時～正午	1300円(材料費含む)	1月12日
1月トレーニング機器講習会～トレーニング室を使用するための事前講習会(写真1枚3cm×2.5cm持参) / 高橋悦子 (15歳以上で、中学校を卒業している方・10)	1月24日(火) 午前10時～午後1時	120円(保険料含む)	1月10日
1月トレーニング相談日～トレーナーが駐在し、トレーニングの相談に応じます / 高橋悦子(講習会修了者対象)	1月24日(火) 午後2時～4時	100円(使用料)	—
おはなしひろば～絵本読み聞かせほか / パンピ文庫、上高えほんの広場グループ、ジルベットの会 (幼児は保護者の付き添い必要)	1月12日(木)・19日(木)・26日(木) 午後3時30分～4時	無料	—
おはなしひろば～英語で読み聞かせ・手あそびほか / ハイジのへや (幼児は保護者の付き添い必要)	1月14日(土) 午前11時～11時30分	—	—



このコーナーでは、各地域の集会施設運営協議会が企画した講座や、委員の皆さんが取材したまちの話題を中心に、地域の情報をお届けします。

●1～3月の催しと教室  
地域区民センターと区民集会所で1～3月に開催する催しと各種教室(左表)をお知らせします。  
申し込みは、催しは、記事中の申込方法(申込先は下参照)で、各種教室は、往復ハガキ(3面記入例参照)で、表中の各締切日(必着)までに該当の施設へ(抽選)。  
詳しい内容や託児の有無についての問い合わせは、直接該当の施設へ。

●前田武彦講演会  
現代に於ける「コミュニケーション」について  
「夜のヒットスタジオ」や「巨泉・前武のゲバゲバ90分」に出演し、テレビ脚本などで多方面に活躍中の

●開館一五周年記念  
新春落語会  
見事な話術で、楽しいひとときを過ごしましょう。  
時18年1月22日(日)午後1時30分～3時30分(内出演) 林家正雀 芝居噺の第一人者、林家彦丸 人気上昇中の若手(定100名(抽選)費300円(往復ハガキ(3面記入例参照)で、1月12日(必着)までに同センターへ



●開館一五周年記念  
新春落語会  
見事な話術で、楽しいひとときを過ごしましょう。  
時18年1月21日(土)午後1時30分(内出演) お尚 & パトラ(定80名(抽選)費1000円(往復ハガキ(3面記入例参照)で、1月10日(必着)までに、同センターへ(同井草地域集会施設運営協議会事務局 ☎3307723 (月曜)金曜の午前9時～午後5時(他未就学児童は遠慮ください)

●開館一五周年記念  
新春落語会  
見事な話術で、楽しいひとときを過ごしましょう。  
時18年1月14日(土)午前10時～午後3時(内出演) 永福和泉地域のいきいきクラブ会員(費無料(申当日、直接同センターへ

●開館一五周年記念  
新春落語会  
見事な話術で、楽しいひとときを過ごしましょう。  
時18年1月21日(土)午後2時～3時(前田武彦) 区内在住・在勤・在学の方(定100名(抽選)費無料(往復ハガキ(3面記入例参照)で、1月7日(必着)までに同センターへ(同高円寺地域集会施設運営協議会 ☎33176614

●開館一五周年記念  
新春落語会  
見事な話術で、楽しいひとときを過ごしましょう。  
時18年1月21日(土)午後2時～3時(前田武彦) 区内在住・在勤・在学の方(定100名(抽選)費無料(往復ハガキ(3面記入例参照)で、1月7日(必着)までに同センターへ(同高円寺地域集会施設運営協議会 ☎33176614

●親しみやすく楽しい  
講演会  
ちょっと敬遠しがちな講演の世界を身近に。解説やうら話もまじえながらの楽しい講演です。  
時18年1月28日(土)午後1時30分～3時30分(8代目・龍齋貞山(定90名(抽選)費無料(往復ハガキ(3面記入例参照)で、12月24

●親しみやすく楽しい  
講演会  
ちょっと敬遠しがちな講演の世界を身近に。解説やうら話もまじえながらの楽しい講演です。  
時18年1月28日(土)午後1時30分～3時30分(8代目・龍齋貞山(定90名(抽選)費無料(往復ハガキ(3面記入例参照)で、12月24

●親しみやすく楽しい  
講演会  
ちょっと敬遠しがちな講演の世界を身近に。解説やうら話もまじえながらの楽しい講演です。  
時18年1月28日(土)午後1時30分～3時30分(8代目・龍齋貞山(定90名(抽選)費無料(往復ハガキ(3面記入例参照)で、12月24

●親しみやすく楽しい  
講演会  
ちょっと敬遠しがちな講演の世界を身近に。解説やうら話もまじえながらの楽しい講演です。  
時18年1月28日(土)午後1時30分～3時30分(8代目・龍齋貞山(定90名(抽選)費無料(往復ハガキ(3面記入例参照)で、12月24

●親しみやすく楽しい  
講演会  
ちょっと敬遠しがちな講演の世界を身近に。解説やうら話もまじえながらの楽しい講演です。  
時18年1月28日(土)午後1時30分～3時30分(8代目・龍齋貞山(定90名(抽選)費無料(往復ハガキ(3面記入例参照)で、12月24

●親しみやすく楽しい  
講演会  
ちょっと敬遠しがちな講演の世界を身近に。解説やうら話もまじえながらの楽しい講演です。  
時18年1月28日(土)午後1時30分～3時30分(8代目・龍齋貞山(定90名(抽選)費無料(往復ハガキ(3面記入例参照)で、12月24

●親しみやすく楽しい  
講演会  
ちょっと敬遠しがちな講演の世界を身近に。解説やうら話もまじえながらの楽しい講演です。  
時18年1月28日(土)午後1時30分～3時30分(8代目・龍齋貞山(定90名(抽選)費無料(往復ハガキ(3面記入例参照)で、12月24

●親しみやすく楽しい  
講演会  
ちょっと敬遠しがちな講演の世界を身近に。解説やうら話もまじえながらの楽しい講演です。  
時18年1月28日(土)午後1時30分～3時30分(8代目・龍齋貞山(定90名(抽選)費無料(往復ハガキ(3面記入例参照)で、12月24

●親しみやすく楽しい  
講演会  
ちょっと敬遠しがちな講演の世界を身近に。解説やうら話もまじえながらの楽しい講演です。  
時18年1月28日(土)午後1時30分～3時30分(8代目・龍齋貞山(定90名(抽選)費無料(往復ハガキ(3面記入例参照)で、12月24

●親しみやすく楽しい  
講演会  
ちょっと敬遠しがちな講演の世界を身近に。解説やうら話もまじえながらの楽しい講演です。  
時18年1月28日(土)午後1時30分～3時30分(8代目・龍齋貞山(定90名(抽選)費無料(往復ハガキ(3面記入例参照)で、12月24

●親しみやすく楽しい  
講演会  
ちょっと敬遠しがちな講演の世界を身近に。解説やうら話もまじえながらの楽しい講演です。  
時18年1月28日(土)午後1時30分～3時30分(8代目・龍齋貞山(定90名(抽選)費無料(往復ハガキ(3面記入例参照)で、12月24

●親しみやすく楽しい  
講演会  
ちょっと敬遠しがちな講演の世界を身近に。解説やうら話もまじえながらの楽しい講演です。  
時18年1月28日(土)午後1時30分～3時30分(8代目・龍齋貞山(定90名(抽選)費無料(往復ハガキ(3面記入例参照)で、12月24

●親しみやすく楽しい  
講演会  
ちょっと敬遠しがちな講演の世界を身近に。解説やうら話もまじえながらの楽しい講演です。  
時18年1月28日(土)午後1時30分～3時30分(8代目・龍齋貞山(定90名(抽選)費無料(往復ハガキ(3面記入例参照)で、12月24

●親しみやすく楽しい  
講演会  
ちょっと敬遠しがちな講演の世界を身近に。解説やうら話もまじえながらの楽しい講演です。  
時18年1月28日(土)午後1時30分～3時30分(8代目・龍齋貞山(定90名(抽選)費無料(往復ハガキ(3面記入例参照)で、12月24

●親しみやすく楽しい  
講演会  
ちょっと敬遠しがちな講演の世界を身近に。解説やうら話もまじえながらの楽しい講演です。  
時18年1月28日(土)午後1時30分～3時30分(8代目・龍齋貞山(定90名(抽選)費無料(往復ハガキ(3面記入例参照)で、12月24

●親しみやすく楽しい  
講演会  
ちょっと敬遠しがちな講演の世界を身近に。解説やうら話もまじえながらの楽しい講演です。  
時18年1月28日(土)午後1時30分～3時30分(8代目・龍齋貞山(定90名(抽選)費無料(往復ハガキ(3面記入例参照)で、12月24

●親しみやすく楽しい  
講演会  
ちょっと敬遠しがちな講演の世界を身近に。解説やうら話もまじえながらの楽しい講演です。  
時18年1月28日(土)午後1時30分～3時30分(8代目・龍齋貞山(定90名(抽選)費無料(往復ハガキ(3面記入例参照)で、12月24

●親しみやすく楽しい  
講演会  
ちょっと敬遠しがちな講演の世界を身近に。解説やうら話もまじえながらの楽しい講演です。  
時18年1月28日(土)午後1時30分～3時30分(8代目・龍齋貞山(定90名(抽選)費無料(往復ハガキ(3面記入例参照)で、12月24

●親しみやすく楽しい  
講演会  
ちょっと敬遠しがちな講演の世界を身近に。解説やうら話もまじえながらの楽しい講演です。  
時18年1月28日(土)午後1時30分～3時30分(8代目・龍齋貞山(定90名(抽選)費無料(往復ハガキ(3面記入例参照)で、12月24

●親しみやすく楽しい  
講演会  
ちょっと敬遠しがちな講演の世界を身近に。解説やうら話もまじえながらの楽しい講演です。  
時18年1月28日(土)午後1時30分～3時30分(8代目・龍齋貞山(定90名(抽選)費無料(往復ハガキ(3面記入例参照)で、12月24

●親しみやすく楽しい  
講演会  
ちょっと敬遠しがちな講演の世界を身近に。解説やうら話もまじえながらの楽しい講演です。  
時18年1月28日(土)午後1時30分～3時30分(8代目・龍齋貞山(定90名(抽選)費無料(往復ハガキ(3面記入例参照)で、12月24

●親しみやすく楽しい  
講演会  
ちょっと敬遠しがちな講演の世界を身近に。解説やうら話もまじえながらの楽しい講演です。  
時18年1月28日(土)午後1時30分～3時30分(8代目・龍齋貞山(定90名(抽選)費無料(往復ハガキ(3面記入例参照)で、12月24

●親しみやすく楽しい  
講演会  
ちょっと敬遠しがちな講演の世界を身近に。解説やうら話もまじえながらの楽しい講演です。  
時18年1月28日(土)午後1時30分～3時30分(8代目・龍齋貞山(定90名(抽選)費無料(往復ハガキ(3面記入例参照)で、12月24

●親しみやすく楽しい  
講演会  
ちょっと敬遠しがちな講演の世界を身近に。解説やうら話もまじえながらの楽しい講演です。  
時18年1月28日(土)午後1時30分～3時30分(8代目・龍齋貞山(定90名(抽選)費無料(往復ハガキ(3面記入例参照)で、12月24

●親しみやすく楽しい  
講演会  
ちょっと敬遠しがちな講演の世界を身近に。解説やうら話もまじえながらの楽しい講演です。  
時18年1月28日(土)午後1時30分～3時30分(8代目・龍齋貞山(定90名(抽選)費無料(往復ハガキ(3面記入例参照)で、12月24

●親しみやすく楽しい  
講演会  
ちょっと敬遠しがちな講演の世界を身近に。解説やうら話もまじえながらの楽しい講演です。  
時18年1月28日(土)午後1時30分～3時30分(8代目・龍齋貞山(定90名(抽選)費無料(往復ハガキ(3面記入例参照)で、12月24

●親しみやすく楽しい  
講演会  
ちょっと敬遠しがちな講演の世界を身近に。解説やうら話もまじえながらの楽しい講演です。  
時18年1月28日(土)午後1時30分～3時30分(8代目・龍齋貞山(定90名(抽選)費無料(往復ハガキ(3面記入例参照)で、12月24

●親しみやすく楽しい  
講演会  
ちょっと敬遠しがちな講演の世界を身近に。解説やうら話もまじえながらの楽しい講演です。  
時18年1月28日(土)午後1時30分～3時30分(8代目・龍齋貞山(定90名(抽選)費無料(往復ハガキ(3面記入例参照)で、12月24



杉並区シルバー人材センターの講座

① 囲碁講座
区外の方も申し込み出来ます。

② 手芸(佐賀錦)教室
日本古来の伝統工芸で、佐賀県発祥の錦織を学びます。

③ 農業体験農園
農家の方から丁寧に野菜づくりを学びます。

④ サイクル自転車の販売
12月19日(月)~21日(水) 永福自転車作業所

午前11時~午後4時 杉並区シルバー人材センター

「会社の車で通勤しないキャンペーン」実施中

「火曜日コース」18年1月10日~3月28日の毎週火曜日

「木曜日コース」簡単なルールのわかる一五二五級程度

「手芸(佐賀錦)教室」日本古来の伝統工芸で、佐賀県発祥の錦織を学びます。

「農業体験農園」農家の方から丁寧に野菜づくりを学びます。

議事事務局 ☎52109729

「杉並区社会福祉協議会」

「手話通訳者認定試験」

「時利用期間」18年3月下旬~19年1月末

「東京二十三区清掃一部事務組合第四回議会定例会(予定)」

「ゆず湯」小学生以下は無料、大人にはくじ引きがあります。

S P O R T S スポーツ スポーツのある暮らし 健康の第一歩

競技大会

● 区民体育祭冬季大会 スキー
時開会式=18年1月21日(土)午後7時~(金井家旅館) / 大会=1月22日(日)菅平高原表ダボスポール専用バーン

● 杉並スポーツ祭典卓球大会 - ダブルス
時18年1月8日(日)午前9時~午後7時(男女1部は午前11時30分集合)

● 区民ロードレース大会 (兼区都市対抗都民駅伝予選会)
時18年1月15日(日)午前9時~午後1時(区共催)

● サウンドテーブルテニス
鈴の入ったピンポン玉を、音を頼りに打ち合う競技です。

スポーツ教室 さ...さざんかねっとで申し込みできます

『さざんかねっと』はインターネットによる予約システムで、自宅のパソコンや各施設に設置されているタッチパネル式パソコンから申し込みできます

● 60歳未満の初心者水泳 さ教室番号0119
時18年1月21日~3月18日(2月11日は除く)の毎週土曜日、午後7時~9時

● 泳法別水泳(クロール・バタフライ中心) さ教室番号0120
時18年1月30日~3月6日の毎週月曜日、午前10時~正午(計6回)

も書いて、12月21日(必着)までに杉並第十小学校温水プール(〒166 0012和田3 55 49)へ

● 志賀高原スキー教室
時18年1月26日(木)午後7時45分~29日(日)午後10時ころ帰着

● 週末スキー&スノーボード菅平教室
時第1回=18年2月3日(金)~5日(日)、第2回=3月3日(金)~5日(日)

● 指導員養成研修会
初心者から上級者まで、楽しく泳いでレベルアップしませんか。

● トレーニングセミナー ~シェイプアップコース~
運動の効果がなかなか出ない、運動がなかなか続かない方のお手伝いをします。

● 筋力測定相談(バイオデックスで測定)
左右の足の筋力(前後面)を測定し、トレーナーが各自にアドバイスします。



# 地下室の設置にあたっての 浸水対策に関する指導を強化します

区では従来から地下室の浸水対策への指導を行ってきましたが、さらに充実させるため要綱の制定を検討しています。そこで、要綱の主な内容をお知らせし、皆さんのご意見をうかがいます。

## 要綱制定の背景

9月4日の集中豪雨では、床上浸水した家屋も多く、特に地下や半地下のある建物では、水没した例も少なくありませんでした。この状況をふまえ、区では、水害を防ぐための建築

規制や緩和などについて検討を進めています。しかし制度を整え、実施に至るまでにはなお時間を要するところが予想されます。そこで、当面の対策として、従来の地下室の浸水対策への指導を強化・充実させ、集中豪雨等に対する安

## 要綱案の主な内容

1. **地下室の定義**  
要綱では、地下室を「建

## 2. 区長の責務

区長は、浸水被害の情報提供を行うとともに、浸水

## 3. 建築主等の責務

建築主等は、浸水被害の情報収集を行うとともに、浸水対策に関する調査・検討を行い、浸水被害の防止または軽減に努めます。また、建築主等に対し必要な指導を行います。

## 建築物のアスベスト調査費用の 助成・除去工事費用の融資あっせん

11月15日に施行された「杉並区アスベスト飛散防止に関する指導要綱」により、発注者等は建築物の解体工事等の施工前に、アスベストの有無を調査するこ

とが必要になりました。また、調査から吹付けアスベスト等が確認された場合は、使用面積の大小にかかわらず、除去工事に関する届出書を区に提出するほ

か、近隣への周知や飛散防止対策の実施などが定められています。これを受け、吹付けアスベスト等の事前調査(成分調査や空気環境調査など)の費用を助成することになりました。なお、17年4月1日以降に調査を実施した方も対象となります。除去工事費用の融資あっせんもしています。詳細は左の表のとおりです。

対象者	対象	限度額など	問い合わせ先
区内建物の所有者、居住者	区内の居住用住宅およびその付属施設	補助率 = 2分の1 助成限度額 = 15万円	環境課 公害対策係
区内分譲共同住宅の管理者	区内の分譲共同住宅およびその付属施設	補助率 = 2分の1 助成限度額 = 30万円	
中小企業者	事業用に使用している区内の建物(賃貸住宅を含む)およびその付属施設		
右記施設の所有者、経営者	民間の保育・教育施設等の建物および付属施設		

(注) 1. 居住用住宅とは、戸建てのほか、分譲または賃貸の共同住宅も含まれます。2. 賃貸住宅に居住する方および賃借した建物で事業を営む方は、調査実施について建物所有者の承諾を得るとともに、その旨を記載した書類を区へ提出すること。

制度名	対象者	対象	融資限度額および問い合わせ先
住宅修築資金融資あっせん制度	住宅を所有する区民の方	区内の居住用自己住宅(分譲マンションを含む)区内の賃貸住宅	限度額500万円 本人負担利率 = 0.93% 利子補給 = 0.92% 問 住宅課住宅施策推進係
産業融資資金制度(経営活性化融資資金)	区内中小企業者(区内に主たる事業所を有し、法人の場合は本店登記も区内にあること)	事業用に使用している区内の建物	限度額 = 1500万円 本人負担利率 = 0.93% 利子補給 = 0.92% 問 産業振興課商工係

上記以外にも条件がありますので、詳しくは工事前にお問い合わせください。

4. **地下室設置の届出**  
建築主は、浸水のおそれのある地域(注1)で地下室の設置をしようとするときは、地下室の設置にあたっての浸水対策について、区長に届け出をします。

5. **地下室の設置にあたっての浸水対策**  
建築主等は、浸水のおそれのある地域で居室用の地下室を設置する場合は、浸水対策上必要な措置(注2)を講じます。

その他の地下室を設置する際は、必要な措置を講じよう配慮をします。

「ご意見をお寄せください」  
ハガキ・封書または建築課(区役所西棟三階)に置いてある意見用紙に、住所・氏名(在勤の方は勤務先の名称と所在地、在学の方は学校名と所在地も)、事業者は事業所の名称、所在地、代表者の氏名を書いて、郵送またはファクスで、12月21日(水)までに建築課建築企画係 FAX 5307 0690 へ。

区ホームページの電子掲示板に、ご意見を書き込むこともできます。

## 年末年始のごみ収集など

ごみ収集・資源回収・粗大ごみ収集受付

種類	年末	年始	申し込み・問い合わせ	その他
可燃・不燃ごみ、資源	12月30日(金)まで	18年1月4日(水)から	杉並清掃事務所 ☎3392 7281 / 杉並清掃事務所南支所 ☎3323 4571	12月29日(木)午後7時～18年1月3日(火)にインターネット、ファクスで申し込んだ粗大ごみ収集は、1月4日(水)受付の扱いになります
粗大ごみ受付	12月29日(木)午後7時まで		杉並区粗大ごみ受付センター ☎5311 5300	

粗大ごみの受け付けは年末に向け、混み合いますので、なるべく早くお申し込みください。

### ペットボトル回収

回収拠点	回収休止期間
スーパー・コンビニなどの店頭回収	12月31日(土)～18年1月3日(火)
区立施設	各施設の年末年始閉館日

回収休止期間中は、各家庭で保管してください。

リサイクルひろば高井戸 営業日 ☎3331 4360

年末	年始
12月27日(火)まで(3階エコマーケットは午後3時まで)	18年1月6日(金)から(3階エコマーケットは8日(日)から)

## 落ち葉の季節

～木もいきものです。恩恵と管理を忘れずに

区は、みどりのリサイクルの観点に立った、落ち葉などの有効活用への取り組みを進めています。

問 公園緑地課